



CONTRIBUTING

TRANSLATIONS AND PULL REQUESTS

Martin Trigaux

✉ mat

🗨 @mart-e

🐦 @martvefun

TABLE OF CONTENT

- Translations
 - i18n in Odoo
 - Transifex
 - TX client
- Pull Requests
 - CLA & licenses
 - Best practices
 - Going further

TRANSLATIONS

Hello World!

¡Olá mundo!

Hallo Welt

привет мир

हेलो विश्व

INTERNATIONALISATION

Who put again the runbot in German?



- Translate data, code, views,...
- Support local variations
 - fr_BE will use fr translations

TRANSIFEX

Do you miss Launchpad?

New translation system

Web based editor

Traduction Memory

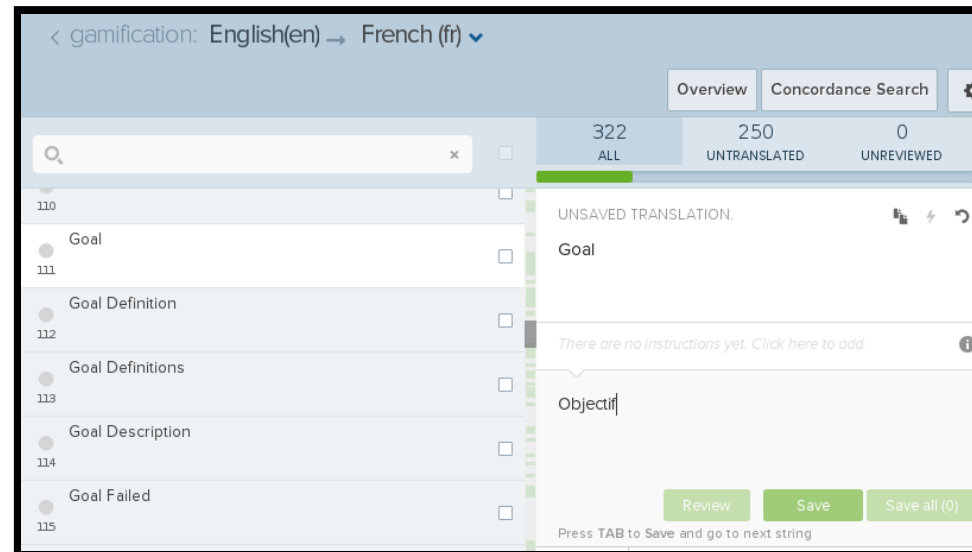
Automatic synchronisation
with GitHub



TRANSLATION SYSTEM

<https://www.transifex.com/organization/odoo>

<https://www.transifex.com/projects/p/odoo-8/>



ROLES AND LANGUAGES

Auto-join for translators

Needs coordinators and reviewers

Accept new languages

Get in touch with us



TRANSLATION MEMORY

- Launchpad **suggests** translations from *any* project
- Transifex **shares** memory between *own* projects
- If **Active**=Активный in sale 7.0, it's also in account 8.0
- Gained 9% of progress on French
- Importing 7.0 terms, improved 8.0 completion by 1%

SYNCHRONISATION WITH GITHUB

- Done weekly
- No change of source terms

TX CLIENT

For mass import and synchronisation

```
$ tx pull -l fr -r "odoo-8.*"  
...  
$ tx push -l fr -r "odoo-8.*"
```

START TRANSLATING NOW

Join a team

Chose a resource/module

Submit a translation

Get validated by reviewer

Check wiki @  [odoo/odoo/wiki/Translations](https://github.com/odoo/odoo/wiki/Translations)



GITHUB AND PULL REQUESTS



ISSUES AND PULL REQUESTS


- It's the same...
- ...but we prefer PR
- Explain the bug in the PR description

help


2. No need to create an issue if you're [making a PR](#) to fix it. Describe the issue in the PR, it's the same as an issue, but with higher priority!

3. Double check that the issue still occurs with the latest version of Odoo (you


SIGN THE CLA

- Corporate or Individual?
- odoo.com/cla#faq
-  [odoo/odoo/blob/8.0/doc/cla/{i,c}cla-1.0.md](https://github.com/odoo/odoo/blob/8.0/doc/cla/{i,c}cla-1.0.md)
- Runbot checks email (`git config user.email`)
- Required to be able to publish under LGPL in 9.0

HOW TO MAKE A *GOOD* REPORT AND FIX?

- Check [Guidelines](#) @  [odoo/odoo/wiki/Contributing](https://github.com/odoo/odoo/wiki/Contributing)
- How to reproduce on standard code?
- Explain **why** and not just **what**
- Give the business process leading to the issue
- Submit for lowest version

TECHNICAL DOCUMENTATION

- Available @  [odoo/odoo/blob/8.0/doc/](https://github.com/odoo/odoo/blob/8.0/doc/)
- Published nightly to odoo.com/documentation
- Written in rst
- Needs to be completed (setup, security deployment...)

WHAT AND WHERE?

| What | 7.0 | 8.0 | 9.0 |
|--------------------|-----|-----|-----|
| Bug fix | ✓ | ✓ | ✓ |
| Localisation | ✓ | ✓ | ✓ |
| Documentation | ✗ | ✓ | ✓ |
| Payment providers | ✗ | ✓ | ✓ |
| Shipping providers | ✗ | ✗ | ✓ |

GIT(HUB) NINJA

- Clear commit message

```
[FIX] module: small description  
other reason, why...
```

- Fixes #42 in commit message
- Meaningful commits only
- Rebase code



GOING FURTHER

How can we make contributing more efficient?

- Review days?
- Classifying issues/PR (permissions?)
- Ping on important issues

QUESTIONS?